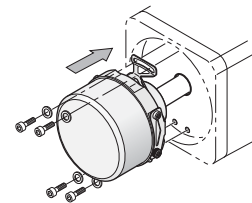


## ECN, EQN, ERN rotary encoders

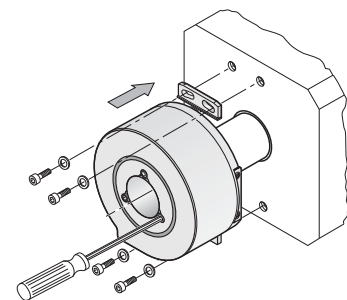
With integral bearing and mounted stator coupling  
IP 64 degree of protection

HEIDENHAIN **ECN**, **EQN** and **ERN** rotary encoders with integral bearings and stator-mounted couplings operate by photoelectric scanning. They are characterized by their simple mounting and short overall length. Possible applications range from simple measuring tasks to position and speed control on servo drives. The hollow shaft of these encoders is slid directly onto and fastened to the shaft to be measured. During angular acceleration of the shaft, the stator coupling must absorb only that torque caused by friction in the bearing. Rotary encoders with stator coupling therefore provide excellent dynamic performance and a high natural frequency.

Some rotary encoders are suitable in a special version for potentially explosive atmospheres in accordance with Directive 94/9/EG, (**ATEX**). They comply with Equipment Group II, meet the requirements of Category 2 and can be used for Zones 1 and 21 as well as 2 and 22.



ECN/EQN/ERN 1000  
ECN/EQN/ERN 400

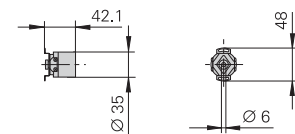


ECN/ERN 100

### ECN/EQN/ERN 1000 series

#### • Miniaturized version

- Blind hollow shaft with 6 mm inside diameter
- Housing outside diameter 35 mm
- Natural frequency of the encoder stator coupling:  $\geq 1\,500\text{ Hz}$
- Mechanically permissible speed:  $\leq 12\,000\text{ min}^{-1}$

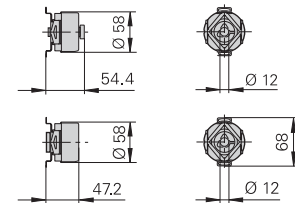


<b>Interface</b>
Position values/rev
Distinguishable revolutions
Line count
<b>Voltage supply</b>

### ECN/EQN/ERN 400 series

#### • Compact design

- Blind hollow shaft or hollow through shaft with 8 mm or 12 mm inside diameter
- Housing outside diameter: 58 mm
- Degree of protection:  
IP 67 at housing (IP 66 with hollow through shaft)  
IP 64 at shaft inlet (IP 66 upon request)
- Natural frequency of the encoder stator coupling:  $\geq 1\,400\text{ Hz}$  (cable version)
- Mechanically permissible speed:  $\leq 12\,000\text{ min}^{-1}$

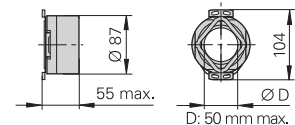


<b>Interface</b>
Position values/rev
Distinguishable revolutions
Line count
<b>Voltage supply</b>

### ECN/ERN 100 series

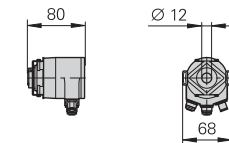
#### • For large shaft diameters

- Hollow through shaft with inside diameters D: 20 mm, 25 mm, 38 mm, 50 mm
- Housing outside diameter: 87 mm
- Natural frequency of the encoder stator coupling:  $\geq 1\,000\text{ Hz}$
- Mechanically permissible speed:  
 $D \leq 30\text{ mm}: \leq 6\,000\text{ min}^{-1}$   
 $D > 30\text{ mm}: \leq 4\,000\text{ min}^{-1}$



Absolute ECN 1013	EQN 1025	ECN 1023	EQN 1035	Incremental ERN 1020	ERN 1030	ERN 1070	ERN 1080
EnDat 2.2 <sup>1)</sup> with $\sim 1\text{ V}_{PP}$		EnDat 2.2 <sup>1)</sup>		$\square$ TTL	$\square$ HTL	$\square$ TTL <sup>2)</sup>	$\sim 1\text{ V}_{PP}$
8 192 (13 bits)		8 388 608 (23 bits)		-			
-	4 096 (12 bits)	-	4 096 (12 bits)	-			
512				100 to 3 600		1 000/2 500/ 3 600	100 to 3 600
3.6 to 14 V				5 V	10 V to 30 V	5 V	

Absolute ECN 413 <sup>3)</sup>	EQN 425 <sup>3)</sup>	ECN 425 ECN 425 F ECN 424 S	EQN 437 EQN 437 F EQN 436 S	Incremental ERN 420 <sup>3)</sup> ERN 460	ERN 430 <sup>3)</sup>	ERN 480 <sup>3)</sup>
EnDat 2.2 <sup>1)</sup> With $\sim 1\text{ V}_{PP}$ ; SSI	PROFIBUS-DP; PROFINET	EnDat 2.2 <sup>1)</sup> With $\sim 1\text{ V}_{PP}$ ; SSI	PROFIBUS-DP; PROFINET	EnDat 2.2 <sup>1)</sup> ; Fanuc $\alpha$ Siemens DRIVE-CLiQ	$\square$ TTL; $\square$ TTL	$\square$ HTL $\sim 1\text{ V}_{PP}$
8 192 (13 bits)		8 192 (13 bits)		ECN 425: 33 554 432 (25 bits) ECN 424: 16 777 216 (24 bits)	-	
-		4 096 (12 bits)		-	-	
512 or 2 048	-	512 or 2 048	-	-	250 to 5 000	1 000 to 5 000
3.6 to 14 V 5 V or 10 V to 30 V	9 V to 36 V; 10 V to 30 V	3.6 to 14 V 5 V or 10 V to 30 V	9 V to 36 V; 10 V to 30 V	3.6 V to 14 V; 3.6 V to 14 V; 10 V to 28.8 V	5 V; 10 V to 30 V	10 V to 30 V 5 V



PROFIBUS-DP/PROFINET



	Absolute ECN 113	ECN 125	Incremental ERN 120	ERN 130	ERN 180
<b>Interface</b>	EnDat 2.2 <sup>1)</sup> with $\sim 1\text{ V}_{PP}$	EnDat 2.2 <sup>1)</sup>	$\square$ TTL	$\square$ HTL	$\sim 1\text{ V}_{PP}$
Position values per revolution	8 192 (13 bits)	33 554 432 (25 bits)	-		
Line count	2 048	-	1 000 to 5 000		
<b>Power supply</b>	5 V	3.6 V to 5.25 V	5 V	10 V to 30 V	5 V

<sup>1)</sup> Includes EnDat 2.1 command set; PROFIBUS-DP via gateway

<sup>2)</sup> Integrated 5/10-fold interpolation

<sup>3)</sup> ATEX version available (ECN 413/EQN 425 with 5 V power supply and EnDat 2.1)